

AKAI

Party speaker 300

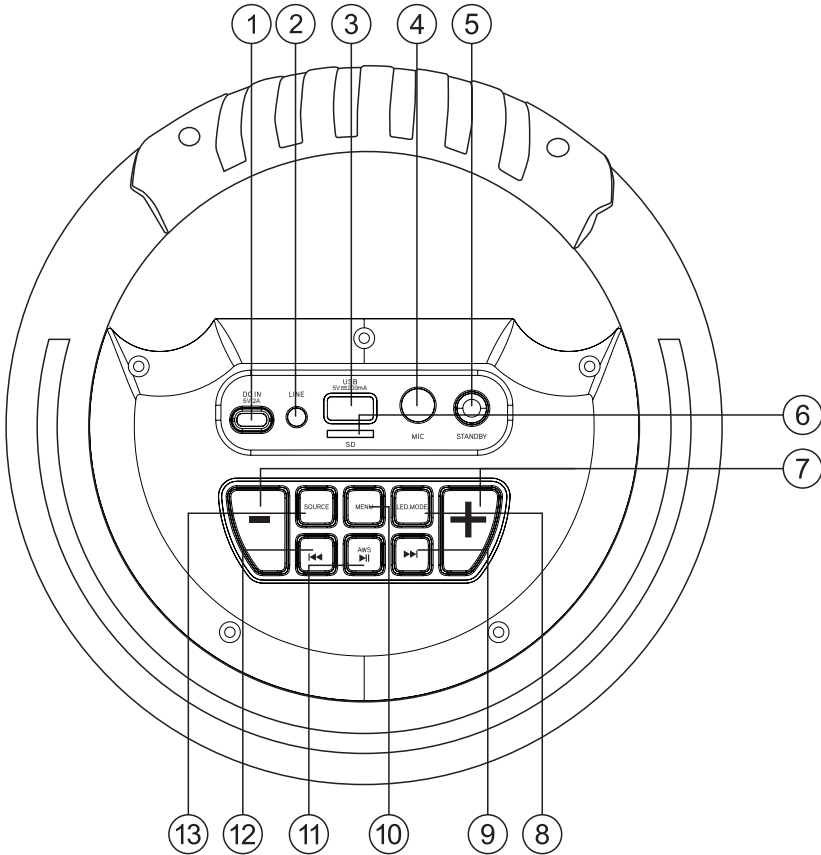
USER MANUAL



Caution: Read this before operating your unit!

- 1 To assure the finest performance, please read this manual carefully. Keep it in a safe place for future reference.
- 2 Install this sound system in a well-ventilated, cool, dry, clean place - away from direct sunlight, heat sources, vibration, dust, moisture, and/or cold. For proper ventilation, allow the following minimum clearances around this unit.
Top: 10 cm (4 inch)
Rear: 10 cm (4 inch)
Sides: 10 cm (4 inch)
- 3 Locate this unit away from other electrical appliances, motors, or transformers to avoid humming sounds.
- 4 Do not expose this unit to sudden temperature changes from cold to hot, and do not locate this unit in an environment with high humidity (i.e. a room with a humidifier) to prevent condensation inside this unit, which may cause an electrical shock, fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 5 Avoid installing this unit where foreign object may fall onto this unit and/or this unit may be exposed to liquid dripping or splashing. On the top of this unit, do not place:
Other components, as they may cause damage and/or discoloration on the surface of this unit.
Burning objects (i.e. candles), as they may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
Containers with liquid in them, as they may fall and liquid may cause electrical shock to the user and/or damage to this unit.
- 6 Do not cover this unit with a newspaper, tablecloth, curtain, etc. in order not to obstruct heat radiation. If the temperature inside this unit rises, it may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 7 Do not plug in this unit to a wall outlet until all connections are complete.
- 8 Do not operate this unit upside-down. It may overheat, possibly causing damage.
- 9 Do not use force on switches, knobs and/or cords.
- 10 When disconnecting the power cable from the wall outlet, grasp the plug; do not pull the cable.
- 11 Do not clean this unit with chemical solvents; this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.
- 12 Only voltage specified on this unit must be used. Using this unit with a higher voltage than specified is dangerous and may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury. We will not be held responsible for any damage resulting from use of this unit with a voltage other than specified.
- 13 To prevent damage by lightning, keep the power cable and outdoor antennas disconnected from a wall outlet or this unit during a lightning storm.
- 14 Do not attempt to modify or fix this unit. Contact Qualified service personnel when any service is needed. The cabinet should never be opened for any reasons.
- 15 When not planning to use this unit for long periods of time (i.e. vacation), disconnect the AC power plug from the wall outlet.
- 16 Be sure to read the TROUBLESHOOTING section on common operating errors before concluding that this unit is faulty.
- 17 Before moving this unit, disconnect the AC power plug from the wall outlet.
- 18 Condensation will form when the surrounding temperature changes suddenly. Disconnect the power cable from the outlet, then leave this unit alone.
- 19 When using this unit for a long time, this unit may become warm. Turn the power off, then leave this unit alone for cooling.
- 20 Install this unit near the AC outlet and where the AC power plug can be reached easily.
- 21 The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. When you dispose of batteries, follow your regional regulations.
- 22 Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

CONTROL PANEL



1. DC INPUT: DC input socket
2. LINE IN: Connect to the analog audio output jacks of an analog device
3. USB: USB input socket.
Important: The USB port is intended only for data transfer only, other devices cannot be used with this USB connection. The use of USB extension cords is not recommended.
4. MIC: Connect to a microphone.
5. STANDBY
6. SD jack
7. +/- : Press to decrease or increase the volume level. After pressing MENU, press +/- to adjust M. Vol, M.ECHO.
8. LED MODE: Press to toggle through lighting modes: LED0, LED1, LED2, LED3, LED4, LED5, LED6, OFF
9. ►► : Press this key to go to next track in USB/BT modes. Skip to next station in FM mode.
10. MENU : Press to MIC. VOL, MIC ECHO,BASS,TRE.
11. ►/AWS: Press to play or pause the music. BT mode Press and hold for 1 second to AWS (AKAI wireless stereo) mode on or off. In FM mode: Press to scan FM frequencies.
12. ◀◀: Press this key to go to previous track in USB/BT modes. Skip to previous station in FM mode.
13. SOURCE : Press this key to change the sources between USB, BT, LINE, FM.

Bluetooth pair and connect

- Turn off any Bluetooth devices previously paired (linked) with this unit.
- Turn on the Bluetooth features on your phone or music player.
- Turn on and set this unit to Bluetooth mode. The flashing blue light BT on LED display indicates it is in pairing mode.
- Set your phone or music player to search for Bluetooth devices.
- Select "AKAI PS 300" from search results on your phone or music player.
- Select OK or YES to pair this unit with your phone or music player.
- If protected, enter 0000 for passkey steady blue light indicates successful connection.

AWS (AKAI Wireless Stereo) mode

1. Turn on 2 AKAI PS 300 speakers and enter Bluetooth mode on both.
 2. Press "AWS" key on each speaker for 2 seconds, it will show "ㄟ ㄝㄝ" on display, AWS is connecting to another speaker equipment and will connect successfully after a sound indication or display shows "bt"
 3. Turn on your Bluetooth feature on your mobile phone to search Bluetooth devices and select "AKAI PS 300" from the search result, select OK or YES to pair this unit with your mobile phones and a steady blue light will indicate the connection is successful and can play any music from your mobile phones.
- Press "AWS" key on speaker unit for 2 seconds and it will turn off AWS features and display "ㄟ ㄝㄝ" on display. (The first speaker will be the LEFT channel and the other speaker will be the RIGHT channel.)

ACCESSORIES

Instruction Manual -----	1 pc
AC Adapter-----	1 pc

Technical Specifications

Subwoofer	2 x 10"
Tweeter	1 x 1"
Power Consumption	30W
Frequency Response	20Hz-20KHz
Power Source	100-240V~,60/50Hz
Bluetooth version	5.3
Bluetooth channel emission power	0.2dBm
Battery voltage	3.7V
Battery type	Li-ion 2400mAh
PMPO power	200 W
RMS power	50W
FM Radio function/ frequency	87.5-108MHz
Supported audio formats	MP3/WMA
Charging time	2h
Playing time	4h

Frequency Response	20HZ-20KHz
Impedance	8ohm
S/N Ratio	81dB
Distortion	1%

- The specifications are only presented as a reference.
- Our product is improved ceaselessly and the specifications and functions may be changed without prior notice.

Disposal of electrical and electronic equipment



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
Pitesti City, I.C. Bratianu Street, no. 48-52, Building A, Floor 5,
Room 504-505, Arges County, Romania, postal code: 110121

AKAI

Party Speaker 300

MANUALUL UTILIZATORULUI



www.akai.com.ro

Atenție: Citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza boxa!

- 1 Pentru a asigura cele mai bune performanțe, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual. Păstrați-l într-un loc sigur pentru consultări viitoare.
- 2 Instalați acest sistem audio într-un loc bine ventilat, răcoros, uscat și curat - ferit de lumina directă a soarelui, surse de căldură, vibrații, praf, umiditate și/sau frig. Pentru o ventilație adecvată, lăsați următoarele distanțe minime în jurul acestei unități.
Partea superioară: 10 cm (4 inch)
Partea din spate: 10 cm (4 inch)
Părțile laterale: 10 cm (4 inch)
- 3 Poziționați acest aparat departe de alte aparate electrice, motoare sau transformatoare pentru a evita producerea de zumzet.
- 4 Nu expuneți această unitate la schimbări bruște de temperatură, de la rece la cald, și nu o amplasați într-un mediu cu umiditate ridicată (de exemplu, o cameră cu umidificator) pentru a preveni condensarea în interior, ceea ce poate provoca un șoc electric, un incendiu, deteriorarea acestei unități și/sau vătămări corporale.
- 5 Evitați să instalați boxa în locuri în care un obiect străin poate cădea pe aceasta și/sau poate fi expusă la scurgeri sau stropiri cu lichide. Pe partea superioară a acestei unități, nu așezați:
-Alte componente, deoarece acestea pot cauza deteriorarea și/sau decolorarea suprafeței.
-Obiecte cu flacără deschisă (de exemplu, lumânări), deoarece acestea pot provoca incendii, deteriorarea acestei unități și/sau vătămări corporale.
-Recipiente care conțin lichid, deoarece acestea pot cădea, iar lichidul poate provoca șocuri electrice utilizatorului și/sau deteriorarea acestei unități.
- 6 Nu acoperiți această unitate cu un ziar, o față de masă, o perdea etc. pentru a nu obstrucționa radiația termică. Dacă temperatura din interiorul boxei crește, se poate produce un incendiu, deteriorarea acestei unități și/sau vătămări corporale.
- 7 Nu conectați această unitate la o priză de perete până când toate conexiunile nu sunt finalizate.
- 8 Nu folosiți acest aparat poziționat cu susul în jos. Se poate supraîncălzi și poate provoca daune.
- 9 Nu folosiți forța asupra întrerupătoarelor, butoanelor și/sau cablurilor.
- 10 Când deconectați cablul de alimentare de la priza de perete, prindeți ștecherul; nu trageți de cablu.
- 11 Nu curățați această unitate cu solvenți chimici; acest lucru ar putea deteriora finisajul. Folosiți o cârpă curată și uscată.
- 12 Trebuie utilizată numai tensiunea specificată pe această unitate. Utilizarea acestei unități cu o tensiune mai mare decât cea specificată este periculoasă și poate provoca incendii, deteriorarea acestei unități și/sau vătămări corporale. Nu vom fi răspunzători pentru nicio daună rezultată în urma utilizării cu o altă tensiune decât cea specificată.
- 13 Pentru a preveni deteriorarea cauzată de fulgere, mențineți cablul de alimentare și antenele exterioare deconectate de la o priză de perete sau de la această unitate în timpul unei furtuni cu fulgere.

14 Nu încercați să modificați sau să reparați această unitate.

Contactați personalul de service calificat atunci când este nevoie de service. Unitatea nu trebuie dezasamblată niciodată din niciun motiv.

15 Când nu intenționați să utilizați acest aparat pentru perioade lungi de timp (de exemplu, în vacanță), deconectați cablul de alimentare de la priza de perete.

16 Asigurați-vă că citiți secțiunea de DEPANARE privind erorile comune de funcționare înainte de a concluziona că această unitate este defectă.

17 Înainte de a muta această unitate, deconectați ștecherul de alimentare AC de la priza de perete.

18 Atunci când temperatura din jur se schimbă brusc, se poate forma condens. Deconectați cablul de alimentare de la priză și nu mai utilizați imediat boxa.

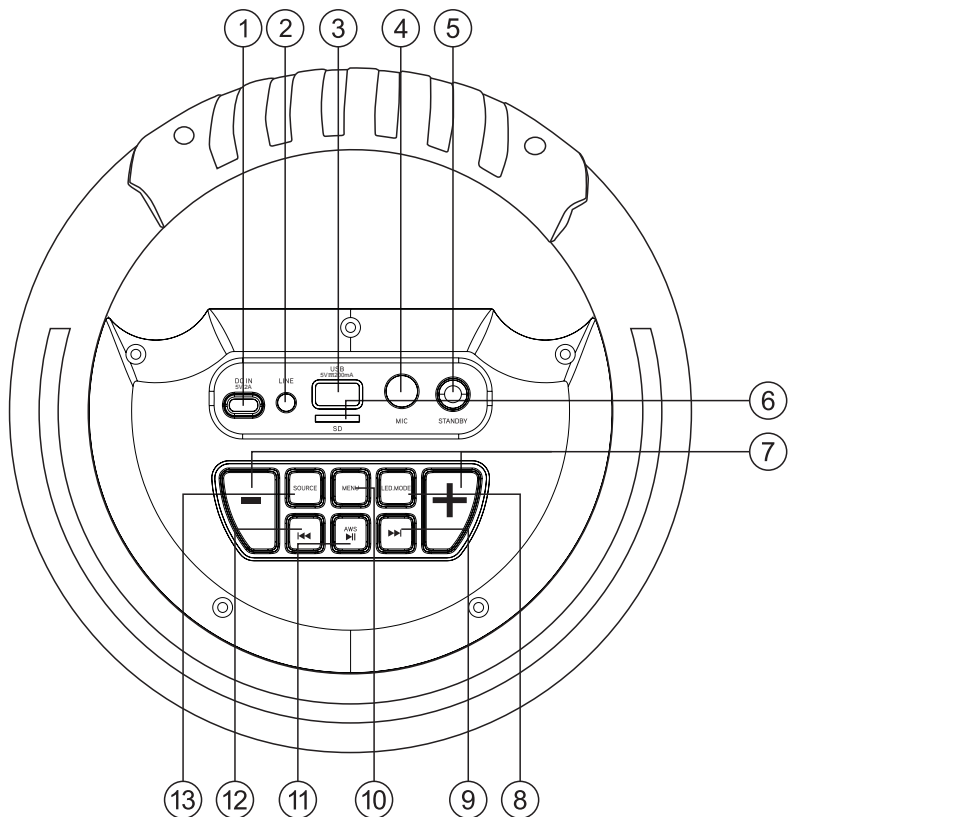
19 Când utilizați această unitate pentru o perioadă lungă de timp, este posibil ca aceasta să se încălzească. Deconectați alimentarea, apoi lăsați unitatea să se răcească.

20 Instalați această unitate în apropierea prizei AC, unde ștecherul AC poate ajunge cu ușurință.

21 Bateriile nu trebuie să fie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea. Atunci când eliminați bateriile, respectați reglementările regionale.

22 Presiunea sonoră excesivă de la căști poate cauza pierderea auzului.

PANOU DE CONTROL



1. INTRARE DC: Slot de intrare DC
2. LINE IN: Conectarea la mufele de ieșire audio analogică ale unui dispozitiv analogic.
3. USB: Slot de intrare USB.
Important: Portul USB este destinat exclusiv transferului de date, nu pot fi utilizate alte dispozitive cu această conexiune USB. Nu se recomandă utilizarea de cabluri prelungitoare USB.
4. MIC: Conectarea unui microfon.
5. STANDBY
6. Jack SD
7. +/- : Apăsați pentru a micșora sau a mări volumul. După ce apăsați MENU, apăsați +/- pentru a regla M. Vol, M.ECHO.
8. MOD LED: Apăsați pentru a comuta între modurile de iluminare: LED0, LED1, LED2, LED3, LED4, LED5, LED6, OFF
9. ►► : Apăsați această tastă pentru a trece la următoarea melodie în modurile USB/BT. Treceți la postul următor în modul FM.
10. MENU : Apăsați pentru VOLUM MICROFON, ECOU MICROFON, BASS, TREBBLE.
11. ►► /AWS: Apăsați pentru a reda sau a pune pe pauză muzica. În modul BT apăsați și mențineți apăsat timp de 1 secundă pentru a activa/dezactiva modul AWS (AKAI Wireless Stereo). În modul FM: Apăsați pentru a scana frecvențele FM.
12. ◀◀ : Apăsați această tastă pentru a trece la melodia anterioară în modurile USB/BT. Treceți la postul anterior în modul FM.
13. SOURCE : Apăsați această tastă pentru a schimba sursele între USB, BT, LINE, FM.

Asocierea și conectarea Bluetooth

- Dezactivați orice dispozitiv Bluetooth asociat (conectat) anterior cu această unitate.
- Activați funcțiile Bluetooth pe telefon sau pe playerul de muzică.
- Porniți și setați această unitate în modul Bluetooth. Lumina albastră intermitentă BT de pe afișajul LED indică faptul că se află în modul de asociere.
- Setați telefonul sau playerul de muzică pentru a căuta dispozitive Bluetooth.
- Selectați "AKAI PS 300" din rezultatele căutării pe telefon sau pe playerul de muzică.
- Selectați OK sau YES pentru a asocia această unitate cu telefonul sau playerul de muzică.
- Dacă este protejat, introduceți 0000 pentru parola de acces, lumina albastră constantă indică o conexiune reușită.

Modul AWS (AKAI Wireless Stereo)

1. Porniți 2 boxe AKAI PS 300 și activați modul Bluetooth pe ambele.

2. Apăsăți tasta "AWS" de pe fiecare boxă timp de 2 secunde, va apărea " Bluetooth " pe ecran, iar funcția AWS va fi activată. Conexiunea este realizată după ce este emis un semnal sonor sau după ce pe ecran apare "bt".

3. Activați funcția Bluetooth de pe telefonul mobil pentru a căuta dispozitive Bluetooth și selectați "AKAI PS 300" din listă, apăsați OK sau YES pentru a asocia această unitate cu telefonul mobil și o lumină albastră constantă va indica faptul că conexiunea a avut succes și că puteți reda orice muzică de pe telefonul mobil.

Apăsăți tasta "AWS" de pe boxe timp de 2 secunde pentru a dezactiva AWS și ecranul va afișa " Bluetooth ". (Prima boxă va fi canalul STÂNG, iar cealaltă boxă va fi canalul DREPT).

ACCESORII

Manual de instrucțiuni-----1 buc

Adaptor AC-----1 buc

Specificații tehnice

Subwoofer	2 x 10"
Tweeter	1 x 1"
Consum de energie	30W
Răspuns în frecvență	20Hz-20KHz
Sursa de alimentare	100-240V~, 60/50Hz
Versiune Bluetooth	5.3
Puterea de emisie a canalului Bluetooth	0.2dBm
Tensiunea bateriei	3.7V
Tipul de baterie	Li-ion 2400mAh
Putere PMPO	200 W
Putere RMS	50W
Funcția/ frecvența radio FM	87.5-108MHz
Formate audio acceptate	MP3/WMA
Timp de încărcare	2h
Autonomie	4h

Răspuns în frecvență	20HZ-20KHz
Impedanță	8ohm
Raport S/N	81dB
Distorsionare	1%

- Specificațiile sunt prezentate doar ca referință.
- Produsul nostru este îmbunătățit în mod constant, iar specificațiile și funcțiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.



IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL
Str. I.C.Brătianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Cod postal: 110121

AKAI

Party speaker 300

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



www.akai.com.ro

Предупреждение: Прочетете тези инструкции преди да използвате високоговорителя!

1 За да осигурите най-добрата производителност на това устройство, моля, прочетете внимателно неговото ръководство. Съхранявайте го на сигурно място за бъдещи справки.

2 Инсталирайте тази аудиосистема на добре проветриво, хладно, сухо и чисто място - далеч от пряка слънчева светлина, източници на топлина, вибрации, прах, влага и/или студ. За правилна вентилация оставете следните минимални разстояния около това устройство.

Отгоре: 10 см (4 инча)

Отзад: 10 см (4 инча)

Страни: 10 см (4 инча)

3 Разположете този апарат далеч от други електрически уреди, двигатели или трансформатори, за да избегнете предизвикването на неприятен допълнителен шум.

4 Не излагайте този апарат на внезапни промени в температурата от студено към горещо и не го поставяйте в среда с висока влажност (напр. стая с овлажнител), за да предотвратите появата на конденз във вътрешността, който може да причини токов удар, пожар, повреда на този апарат и/или телесно нараняване.

5 Не инсталирайте високоговорителя на места, където върху него може да падне друг предмет и/или той може да бъде изложен на капещи или пръскащи течности. Не поставяйте върху горната част на това устройство:

- други компоненти, тъй като те могат да причинят повреда на повърхността и/или промяна на цвета.

- предмети с открит пламък (напр. свещи), тъй като те могат да причинят пожар, повреда на устройството и/или телесни повреди.

- Контейнери, съдържащи течност, тъй като те могат да паднат и течността да причини токов удар на потребителя и/или повреда на този уред.

6 Не покривайте този уред с вестник, покривка, завеса и т.н., за да не възпрепятствате разсейването на топлина. Ако температурата вътре в устройството се повиши, може да възникне пожар, да се повреди уреда и/или да се наранят хора.

7 Не свързвайте този уред към електрическия контакт, докато не бъдат направени всички връзки.

8 Не работете с този уред в обърнато положение. Това може да доведе до прегряване и да причини повреда.

9 Не упражнявайте сила върху превключвателите, копчетата и/или кабелите.

10 Когато изключвате захранващия кабел от електрическия контакт, хващайте щепсела; не дърпайте кабела.

11 Не почиствайте този уред с химически разтворители - това може да повреди покритието. Използвайте чиста и суха кърпа.

12 Трябва да се използва само напрежението, посочено на този уред.

Използването на този уред с напрежение, по-високо от посоченото, е опасно и може да доведе до пожар, повреда на уреда и/или телесни повреди. Ние не носим отговорност за повреди, възникнали в резултат на използване с напрежение, различно от посоченото.

13 За да предотвратите повреди от мълнии, по време на гръмотевична буря дръжте захранващия кабел извън електрическия контакт, а външните антени изключени от съответния жак на устройството.

14 Не се опитвайте да промените или поправяте това устройство.

Когато е необходимо обслужване, се обърнете към квалифициран сервизен персонал.

Устройството никога не трябва да се разглобява по каквато и да е причина.

15 Когато не възнамерявате да използвате този уред за дълъг период от време (напр. по време на почивка), изключете захранващия кабел от контакта.

16 Преди да заключите, че този уред е дефектен, непременно прочетете раздела за отстраняване на повреди, посветен на често срещаните неизправности.

17 Преди да преместите този уред, изключете щепсела за променлив ток от електрическия контакт.

18 Когато температурата на околната среда се промени внезапно, може да се образува конденз. Изключете щепсела на захранващия кабел от контакта и не използвайте високоговорителя незабавно.

19 Когато използвате това устройство за дълъг период от време, то може да се затопли.

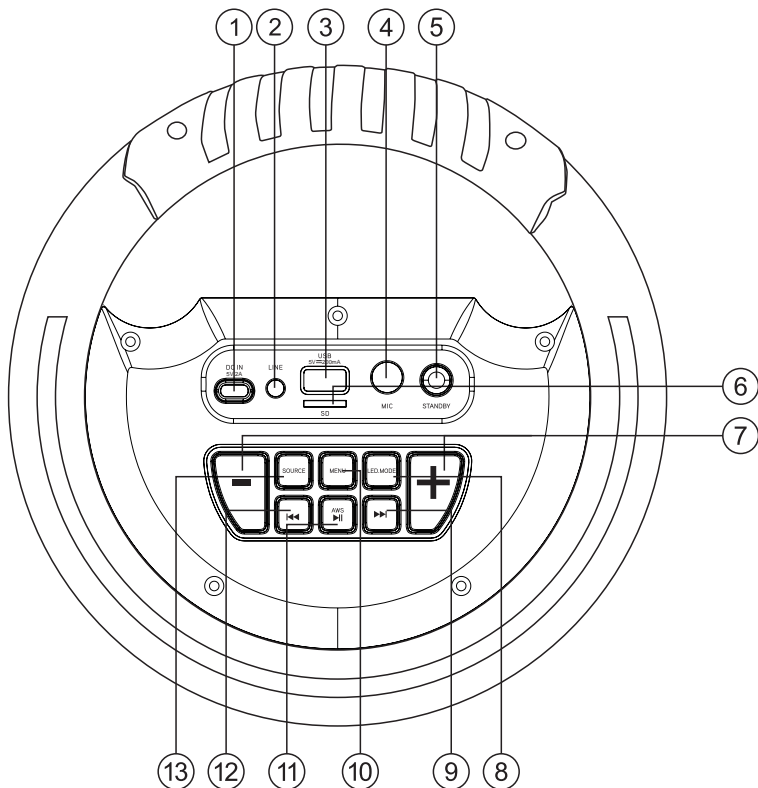
Изключете захранването, след което оставете устройството да се охлади.

20 Инсталирайте това устройство в близост до контакта за променлив ток, където щепселът за променлив ток може лесно да достигне.

21 Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като например слънчева светлина, огън или други подобни. Когато изхвърляте батерии, спазвайте регионалните разпоредби.

22 Прекомерното звуково налягане от слушалките може да доведе до загуба на слуха.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Вход за постоянен ток: Входен порт за постоянен ток
2. LINE IN: Свързва се с аналоговите аудиоизходни жакове на аналогово устройство.
3. USB: Входен порт за USB.

Важно: USB портът е предназначен само за пренос на данни, с тази USB връзка не могат да се използват други устройства. Не се препоръчва използването на USB удължители.

4. MIC: Свързване на микрофон.
5. В РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ
6. Порт за SD карта
7. +/- : Натиснете , за да намалите или увеличите силата на звука. След като натиснете MENU, натиснете +/-, за да регулирате M. Vol, M.ECHO.
8. РЕЖИМ НА СВЕТЛИНАТА: Натиснете, за да превключвате между режимите на осветяване: LED0, LED1, LED2, LED3, LED4, LED5, LED6, OFF
9. ►► : Натиснете този клавиш, за да преминете към следващата песен в режими USB/BT. Преминаване към следващата станция в режим FM радио.
10. MENU: Натиснете за MICROPHONE VOLUME, MICROPHONE ECHO, BASS, TREBBLE..
11. ►► /AWS: Натиснете , за да възпроизведете или спрете музиката. в режим BT: Натиснете и задръжте за 1 секунда, за да активирате/деактивирате режима AWS (AKAI Wireless Stereo). В режим FM радио: Натиснете, за да сканирате FM честоти..
12. ◀◀ : Натиснете този клавиш, за да преминете към предишната песен в режими USB/BT. Преминаване към предишната станция в режим FM радио.
13. SOURCE : Натиснете този клавиш, за да превключвате източниците между USB, BT, LINE, FM.

С д в о я в а н е и с в ъ р з в а н е с Bluetooth

- Деактивирайте всяко Bluetooth устройство, което преди това е било сдвоено (свързано) с това устройство.
- Включете Bluetooth функциите на телефона или музикалния плейър.
- Включете и настройте устройството в режим Bluetooth. Мигащата синя светлина BT на светодиодния дисплей показва, че устройството е в режим на сдвояване.
- Настройте телефона или музикалния плейър да търси Bluetooth устройства.
- Изберете "AKAI PS 300" от резултатите от търсенето в телефона или музикалния плейър.
- Изберете ОК или YES, за да сдвоите това устройство с телефона или музикалния плейър.
- Ако е защитена, въведете 0000 за парола, постоянната синя светлина показва успешна връзка.

М о д у л AWS(AKAI Wireless Stereo)

1. Включете 2 високоговорителя AKAI PS 300 и активирайте Bluetooth режима и на двата.
2. Натиснете клавиша "AWS" на всяка тонколона за 2 секунди, на екрана ще се появи "bt" и функцията AWS ще бъде активирана. Връзката се осъществява след издаване на звуков сигнал или поява на "bt" на дисплея.
3. активирайте функцията Bluetooth на мобилния си телефон, за да потърсите Bluetooth устройства и изберете "AKAI PS 300" от списъка, натиснете ОК или YES, за да сдвоите това устройство с мобилния си телефон и постоянна синя светлина ще покаже, че връзката е успешна и можете да възпроизведате всякаква музика от мобилния си телефон. Натиснете клавиша "AWS" на високоговорителите за 2 секунди, за да деактивирате AWS и на дисплея ще се покаже "bt".
(Първият високоговорител ще бъде ЛЯВИЯТ канал, а другият - ДЯСНИЯТ канал).

А К С Е С О А Р И

Ръководство за употреба-----1 бр.
Адаптер за променлив ток -----1 бр.

Т е х н и ч е с к и с п е ц и ф и к а ц и и

Субуфер	2 x 10"
Туитър	1 x 1"
Консумация на енергия	30W
Честотна характеристика	20Hz-20KHz
Захранване	100-240V~, 60/50Hz
Версия Bluetooth	5.3
Мощност на предаване на канала Bluetooth	0,2 dBm
Напрежение на батерията	3,7 V
Тип на батерията	Li-ion 2400mAh
Мощност PMPO	200 W
RMS мощност	50 W
Функция/ FM радиочестота	87,5-108 MHz
Поддържани аудио формати	MP3/WMA
Време за зареждане	2 ч.

Време за работа	4 ч
Честотна характеристика	20HZ-20KHz
Импеданс	8ohm
Съотношение	S/N 81dB
Изкривяване	1%

- Спецификациите са дадени само за справка.
- Нашият продукт се подобрява постоянно и спецификациите и функциите могат да бъдат променени без предизвестие.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Пощенски код: 110121

AKAI

Party speaker 300

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



Προσοχή: Διαβάστε αυτό πριν θέσετε σε λειτουργία τη μονάδα σας!

1 Για να διασφαλίσετε την καλύτερη απόδοση, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

2 Εγκαταστήστε αυτό το ηχοσύστημα σε καλά αεριζόμενο, δροσερό, στεγνό, καθαρό μέρος - μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, πηγές θερμότητας, κραδασμούς, σκόνη, υγρασία ή/και κρύο. Για σωστό αερισμό, αφήστε τα ακόλουθα ελάχιστα κενά γύρω από αυτή τη μονάδα.

Επάνω μέρος: 10 cm (4 ίντσες) Πίσω: 10 cm (4 ίντσες) Πλαϊνά: 10 cm (4 ίντσες)

3 Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα μακριά από άλλες ηλεκτρικές συσκευές, κινητήρες ή μετασχηματιστές για να αποφύγετε τους ήχους βουητού.

4 Μην εκθέτετε αυτή τη μονάδα σε απότομες αλλαγές θερμοκρασίας από κρύο σε ζεστό και μην τοποθετείτε τη μονάδα σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία (δηλαδή δωμάτιο με υγραντήρα) για να αποτρέψετε τη συμπύκνωση στο εσωτερικό αυτή η μονάδα, η οποία μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, ζημιά στη μονάδα ή/και προσωπικό τραυματισμό.

5 Αποφύγετε την εγκατάσταση αυτής της μονάδας όπου μπορεί να πέσει ξένο αντικείμενο πάνω σε αυτή τη μονάδα ή/και αυτή η μονάδα μπορεί να εκτεθεί σε υγρό που στάζει ή πιτσιλισμα. Στο επάνω μέρος αυτής της μονάδας, μην τοποθετείτε: Άλλα εξαρτήματα, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή/και αποχρωματισμό στην επιφάνεια αυτής της μονάδας. Καίγοντας αντικείμενα (π.χ. κεριά), καθώς μπορεί να προκαλέσουν φωτιά, ζημιά στη μονάδα ή/και τραυματισμό. Δοχεία με υγρό

μέσα, καθώς μπορεί να πέσουν και υγρό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία στο χρήστη ή/και ζημιά στη μονάδα.

6 Μην καλύπτετε αυτή τη μονάδα με εφημερίδα, τραπεζομάντιλο, κουρτίνα κ.λπ. για να μην εμποδίζετε την ακτινοβολία θερμότητας.

Εάν η θερμοκρασία στο εσωτερικό αυτής της μονάδας αυξηθεί, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ζημιά στη μονάδα ή/και προσωπικό τραυματισμό.

7 Μην συνδέετε αυτή τη μονάδα σε πρίζα τοίχου μέχρι να ολοκληρωθούν όλες οι συνδέσεις.

8 Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη μονάδα ανάποδα. Μπορεί να υπερθερμανθεί, προκαλώντας πιθανώς ζημιά.

9 Μην ασκείτε δύναμη σε διακόπτες, πόμολα και/ή καλώδια.

10 Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα, πιάστε το φισ. μην τραβάτε το καλώδιο.

11 Μην καθαρίζετε αυτή τη μονάδα με χημικούς διαλύτες. αυτό μπορεί να βλάψει το φινίρισμα.

Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό πανί.

12 Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο η τάση που καθορίζεται σε αυτή τη μονάδα.

Η χρήση αυτής της μονάδας με τάση υψηλότερη από την καθορισμένη είναι επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ζημιά στη μονάδα ή/και τραυματισμό. Δεν θα θεωρηθούμε

υπεύθυνοι για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από τη χρήση του αυτή η μονάδα με τάση διαφορετική από την καθορισμένη.

13 Για να αποφύγετε ζημιές από κεραυνούς, κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τις εξωτερικές κεραίες αποσυνδεδεμένες από μια πρίζα τοίχου ή από αυτήν τη μονάδα κατά τη διάρκεια καταιγίδας με κεραυνούς.

14 Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να διορθώσετε αυτήν τη μονάδα.

Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις όταν χρειάζεστε οποιαδήποτε υπηρεσία. Το ντουλάπι δεν πρέπει ποτέ να ανοίγει για κανένα λόγο.

15 Όταν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη μονάδα για μεγάλα χρονικά διαστήματα (δηλαδή διακοπές), αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας AC από την πρίζα.

16 Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει την ενότητα ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ σχετικά με τα συνηθισμένα σφάλματα λειτουργίας προτού συμπεράνετε ότι αυτή η μονάδα είναι ελαττωματική.

17 Πριν μετακινήσετε αυτή τη μονάδα, αποσυνδέστε το Βύσμα AC από την πρίζα.

18 Θα σχηματιστεί συμπύκνωση όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος αλλάξει ξαφνικά. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και, στη συνέχεια, αφήστε τη μονάδα μόνη της.

19 Όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη μονάδα για μεγάλο χρονικό διάστημα, η μονάδα μπορεί να ζεσταθεί. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε τη μονάδα να κρυώσει μόνη της.

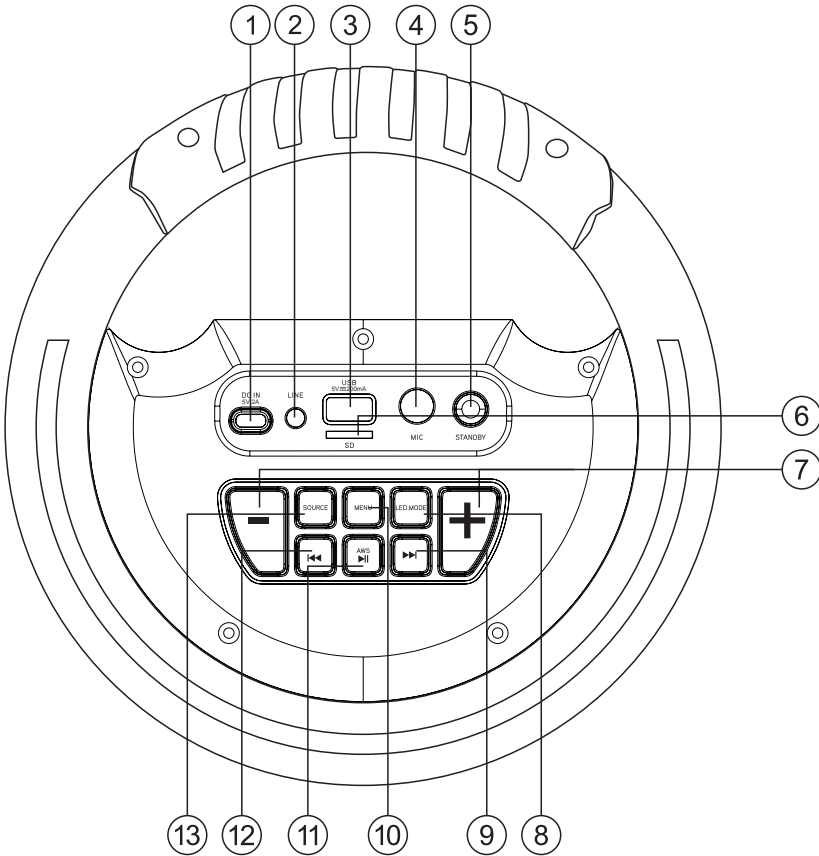
20 Εγκαταστήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος και σε

σημείο που είναι εύκολα προσβάσιμο το βύσμα τροφοδοσίας AC.

21 Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή παρόμοια. Όταν απορρίπτετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς σας.

22 Η υπερβολική ηχητική πίεση από ακουστικά και ακουστικά μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.

CONTROL PANEL



1. DC INPUT: Υποδοχή τροφοδοσίας DC
2. LINE IN: Συνδέστε μια αναλογική συσκευή σας
3. USB: Υποδοχή USB.

Σημαντικό: Η θύρα USB προορίζεται μόνο για μεταφορά δεδομένων, δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν άλλες συσκευές με αυτήν τη σύνδεση USB. Δεν συνιστάται η χρήση καλωδίων επέκτασης USB.

4. MIC: Συνδέστε μικρόφωνο.
5. STANDBY
6. SD jack
7. +/- : Πιέστε για να μειώσετε ή να αυξήσετε την ένταση. Αφού πιέσετε MENU, ρυθμίστε με +/- ένταση Μικροφώνου ή ECHO.
8. LED MODE: Πιέστε για επιλογές φωτισμού μεταξύ: LED0, LED1, LED2, LED3,

LED4, LED5, LED6, OFF

9. ►► : Πιέστε για το επόμενο τραγούδι σε USB/BT. Περάστε στον επόμενο σταθμό σε κατάσταση FM.
10. MENU : Πιέστε για MIC, VOL, MIC ECHO, BASS, TRE.
11. ►||/AWS: Πιέστε για αναπαραγωγή ή παύση μουσικής. Σε κατάσταση BT κρατήστε πατημένο για 1 second για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε το AWS (AKAI wireless stereo). Σε κατάσταση FM: Πιέστε για να σκανάρετε τις συχνότητες FM.
12. ◀◀ : Πιέστε για να πάτε στο προηγούμενο κομμάτι στο USB/BT. Επιστρέψτε στον προηγούμενο σταθμό σε κατάσταση FM.
13. ΠΗΓΗ : Πιέστε για να επιλέξετε πηγή μεταξύ των USB, BT, LINE, FM.

Σύζευξη και σύνδεση Bluetooth

- Απενεργοποιήστε όλες τις συσκευές Bluetooth που είχαν προηγουμένως ζευγαρώσει (συνδεθεί) με αυτήν τη μονάδα.
- Ενεργοποιήστε τις δυνατότητες Bluetooth στο τηλέφωνο ή στο πρόγραμμα αναπαραγωγής μουσικής.
- Ενεργοποιήστε και ρυθμίστε τη μονάδα σε λειτουργία Bluetooth. Το μπλε φως BT που αναβοσβήνει στην οθόνη LED υποδεικνύει ότι βρίσκεται σε λειτουργία σύζευξης.
- Ρυθμίστε το τηλέφωνο ή το πρόγραμμα αναπαραγωγής μουσικής ώστε να αναζητά συσκευές Bluetooth.
- Επιλέξτε "AKAI PS 300" από τα αποτελέσματα αναζήτησης στο τηλέφωνο ή στο πρόγραμμα αναπαραγωγής μουσικής σας.
- Επιλέξτε OK ή YES για να αντιστοιχίσετε αυτή τη μονάδα με το τηλέφωνο ή το πρόγραμμα αναπαραγωγής μουσικής.
- Εάν προστατεύεται, πληκτρολογήστε 0000 για τον κωδικό πρόσβασης, το σταθερό μπλε φως υποδεικνύει επιτυχή σύνδεση.

Λειτουργία AWS (AKAI Wireless Stereo).

1. Ενεργοποιήστε το πρώτο ηχείο, μπειτε στη λειτουργία Bluetooth και συνδεθείτε με τη λειτουργία Bluetooth του κινητού τηλεφώνου.
2. Ενεργοποιήστε το δεύτερο ηχείο και μεταβείτε στη λειτουργία Bluetooth.

3. Πατήστε το πλήκτρο TWS για 2 δευτερόλεπτα και στα δύο ηχεία.
4. Όταν το σύμβολο Bluetooth στο δεύτερο ηχείο θα αναβοσβήσει, και τα δύο ηχεία έχουν αντιστοιχιστεί επιτυχώς στο TWS.

ACCESSORIES

Οδηγίες χρήσης-----	1 pc
AC Adapter-----	1 pc

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Subwoofer	2 x 10"
Tweeter	1 x 1"
Κατανάλωση	30W
Απόκριση συχνότητας	20Hz-20KHz
Πηγή τροφοδοσίας	100-240V~,60/50Hz
Έκδοση Bluetooth	5.3
Ισχύς εκπομπής Bluetooth	0.2dBm
Battery voltage	3.7V
Τύπος μπαταρίας	Li-ion 2400mAh
PMPO power	200 W
RMS power	50W
FM Radio / συχνότητα	87.5-108MHz
Υποστηριζόμενα ηχεία ήχου	MP3/WMA
Χρόνος φόρτισης	2h
Χρόνος αναπαραγωγής	4h
Impedance	8ohm
S/N Ratio	81dB
Παραποίηση ήχου	1%

- Οι προδιαγραφές παρουσιάζονται μόνο ως αναφορά.
- Το προϊόν μας βελτιώνεται συνεχώς και οι προδιαγραφές και οι λειτουργίες ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Απόρριψη απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής τους, αλλά μεταφέρετέ τα σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα μπορέσετε να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.
- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Importer:

SOUNDSTAR, 14, A' Parodos Anthokipon str., N.Efkarpia, Thessaloniki, Greece,

PC 56429, Tel.2310 689333, www.soundstar.gr

AKAI

Party Speaker 300

INSTRUKCJA OBSŁUGI



www.akai.com.ro

Ostrzeżenie: Przed użyciem głośnika należy przeczytać poniższe instrukcje!

1 Aby zapewnić najlepszą wydajność, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

2 System audio należy zainstalować w dobrze wentylowanym, chłodnym, suchym i czystym miejscu - z dala od bezpośredniego światła słonecznego, źródeł ciepła, wibracji, kurzu, wilgoci i/lub zimna. Aby zapewnić prawidłową wentylację, należy zachować następujące minimalne odstępstwa wokół urządzenia.

Góra: 10 cm (4 cale)

Tył: 10 cm (4 cale)

Boki: 10 cm (4 cale)

3 Urządzenie należy umieścić z dala od innych urządzeń elektrycznych, silników lub transformatorów, aby uniknąć brzęczenia.

4 Nie wystawiaj urządzenia na nagłe zmiany temperatury z zimnej na gorącą i nie umieszczaj go w środowisku o wysokiej wilgotności (np. w pomieszczeniu z nawilżaczem), aby zapobiec kondensacji wewnątrz, która może spowodować porażenie prądem, pożar, uszkodzenie urządzenia i/lub obrażenia ciała.

5 Należy unikać instalowania głośnika w miejscach, w których mogą na niego spaść obce przedmioty i/lub w których może on być narażony na działanie kapiących lub przyskających płynów. Nie należy umieszczać na urządzeniu

-innych elementów, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie powierzchni i/lub odbarwienie.

-przedmiotów z otwartym ogniem (np. świec), ponieważ mogą one spowodować pożar, uszkodzenie urządzenia i/lub obrażenia ciała.
-pojemników zawierających ciecz, ponieważ mogą spaść, a ciecz może spowodować porażenie prądem użytkownika i/lub uszkodzenie urządzenia.

6 Nie należy przykrywać urządzenia gazetami, obrusami, zasłonami itp. w celu uniknięcia zablokowania promieniowania ciepłego.

Wzrost temperatury wewnątrz obudowy może spowodować pożar, uszkodzenie urządzenia i/lub obrażenia ciała.

7 Nie należy podłączać urządzenia do gniazdka ściennego dopóki wszystkie połączenia nie zostaną wykonane.

8 Nie używaj urządzenia do góry nogami. Może się ono przegrzać i spowodować uszkodzenie.

9 Nie używaj siły na przełącznikach, pokrętkach i/lub przewodach.

10 Podczas odłączania przewodu zasilającego od gniazdka ściennego należy chwycić wtyczkę; nie ciągnąć za przewód.

11 Nie czyść urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi; może to spowodować uszkodzenie wykończenia. Należy używać czystej, suchej szmatki.

12 Należy używać wyłącznie napięcia podanego na urządzeniu. Korzystanie z urządzenia przy napięciu wyższym niż podane jest niebezpieczne i może spowodować pożar, uszkodzenie urządzenia i/lub obrażenia ciała. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z używania urządzenia pod napięciem innym niż podane.

13 Aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wyładowaniami atmosferycznymi, podczas burzy przewód zasilający i anteny zewnętrzne powinny być odłączone od gniazdka ściennego lub urządzenia.

14 Nie próbuj modyfikować ani naprawiać tego urządzenia.

W razie konieczności naprawy należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym. Nigdy nie należy demontować urządzenia z jakiegokolwiek powodu.

15 Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (np. na wakacjach), należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.

16 Przed stwierdzeniem, że urządzenie jest uszkodzone, należy zapoznać się z częścią ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW dotyczącą typowych usterek.

17 Przed przeniesieniem urządzenia należy odłączyć wtyczkę zasilania od gniazdka ściennego.

18 W przypadku nagłej zmiany temperatury otoczenia może dojść do kondensacji pary wodnej. Odłącz wtyczkę zasilania od gniazdka i nie używaj głośnika od razu.

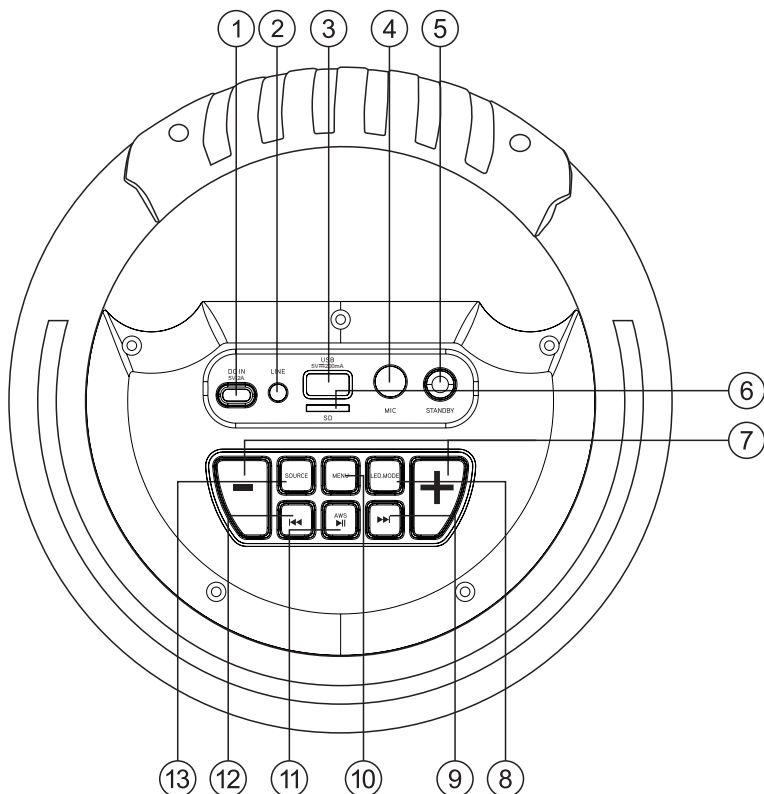
19 Podczas korzystania z urządzenia przez dłuższy czas może się ono nagrzewać. Odłącz zasilanie, a następnie pozwól urządzeniu ostygnąć.

20 Urządzenie należy zainstalować w pobliżu gniazdka sieciowego, w miejscu, w którym wtyczka sieciowa jest łatwo dostępna.

21 Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernej ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień itp. Podczas utylizacji baterii należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym regionie.

22 Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach może spowodować utratę słuchu.

PANEL STEROWANIA



1. WEJŚCIE DC: Gniazdo wejściowe DC
2. LINE IN: Podłączenie do analogowych gniazd wyjściowych audio urządzenia analogowego.
3. USB: Gniazdo wejściowe USB.

Ważne: Port USB służy wyłącznie do przesyłania danych, żadne inne urządzenia nie mogą być używane z tym połączeniem USB. Nie zaleca się używania przedłużaczy USB.

4. MIC: Podłączenie mikrofonu.
5. STANDBY
6. gniazdo SD
7. + / - : Naciśnij, aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność. Po naciśnięciu MENU, naciśnij +/-, aby wyregulować M. Vol, M.ECHO.
8. TRYB LED: Naciśnij, aby przełączać między trybami oświetlenia: LED0, LED1, LED2, LED3, LED4, LED5, LED6, OFF
9. >>> : Naciśnij ten przycisk, aby przejść do następnego utworu w trybach USB/BT. Przejście do następnej stacji w trybie FM.
10. MENU : Naciśnij, aby ustawić GŁOŚNOŚĆ MIKROFONU, ECHO MIKROFONU, BASS, TREBBLE.
11. >>> /AWS: Naciśnij, aby odtwarzać lub wstrzymać odtwarzanie muzyki. W trybie BT naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę, aby włączyć/wyłączyć tryb AWS (AKAI Wireless Stereo). W trybie FM: Naciśnij, aby skanować częstotliwości FM.
12. <<<: Naciśnij ten przycisk, aby przejść do poprzedniego utworu w trybach USB/BT. Przełączenie do poprzedniej stacji w trybie FM.
13. ŹRÓDŁO: Naciśnij ten przycisk, aby zmienić źródło pomiędzy USB, BT, LINE, FM.

Parowanie i połączenie Bluetooth

- Wyłącz wszystkie urządzenia Bluetooth uprzednio sparowane (połączone) z tym urządzeniem.
- Włącz funkcje Bluetooth w telefonie lub odtwarzaczu muzyki.
- Włącz i ustaw urządzenie w trybie Bluetooth. Migająca niebieska dioda BT na wyświetlaczu LED wskazuje, że urządzenie jest w trybie parowania.
- Ustaw telefon lub odtwarzacz muzyczny na wyszukiwanie urządzeń Bluetooth.
- Wybierz "AKAI PS 300" z wyników wyszukiwania w telefonie lub odtwarzaczu muzycznym.
- Wybierz OK lub YES, aby sparować urządzenie z telefonem lub odtwarzaczem muzycznym.
- Jeśli urządzenie jest zabezpieczone, wprowadź hasło 0000, a świecąca na niebiesko światło zasygnalizuje pomyślne nawiązanie połączenia.

Tryb AWS (AKAI Wireless Stereo)

1. Włącz 2 głośniki AKAI PS 300 i aktywuj tryb Bluetooth na obu głośnikach.
2. Naciśnij przycisk "AWS" na każdym głośniku przez 2 sekundy, na ekranie pojawi się "Bluetooth" i funkcja AWS zostanie aktywowana. Połączenie zostanie nawiązane po usłyszeniu sygnału dźwiękowego lub pojawieniu się na wyświetlaczu komunikatu "bt".
3. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym, aby wyszukać urządzenia Bluetooth i wybierz "AKAI PS 300" z listy, naciśnij OK lub YES, aby sparować to urządzenie z telefonem komórkowym, a stałe niebieskie światło wskaże, że połączenie się powiodło i można odtwarzać dowolną muzykę z telefonu komórkowego.
Naciśnij przycisk "AWS" na głośnikach przez 2 sekundy, aby wyłączyć AWS, a na wyświetlaczu pojawi się "Bluetooth".
(Pierwszy głośnik będzie kanałem LEWYM, a drugi głośnik będzie kanałem PRAWYM).

AKCESORIA

Instrukcja obsługi	1 szt.
Zasilacz sieciowy	1 szt.

Specyfikacja techniczna

Subwoofer	2 x 10"
Tweeter	1 x 1"
Zużycie energii	30W
Pasma przenoszenia	20Hz-20KHz
Źródło zasilania	100-240V~, 60/50Hz
Wersja Bluetooth	5.3
Moc nadawania kanału Bluetooth	0.2dBm
Napięcie akumulatora	3.7V
Typ akumulatora	Li-ion 2400mAh
Moc PMPO	200 W
Moc RMS	50W
Funkcja/częstotliwość radia FM	87.5-108MHz
Obsługiwane formaty audio	MP3/WMA
Czas ładowania	2h
Autonomia	4h

Pasma przenoszenia	20HZ-20KHz
Impedancja	8ohm
Stosunek sygnału do szumu	81dB
Zniekształcenie	1%

- Dane techniczne podano wyłącznie w celach informacyjnych.
- Nasz produkt jest stale ulepszany, a specyfikacje i funkcje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl
- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.
Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia
Kod pocztowy 110121

AKAI

Party Speaker 300

NÁVOD K POUŽITÍ



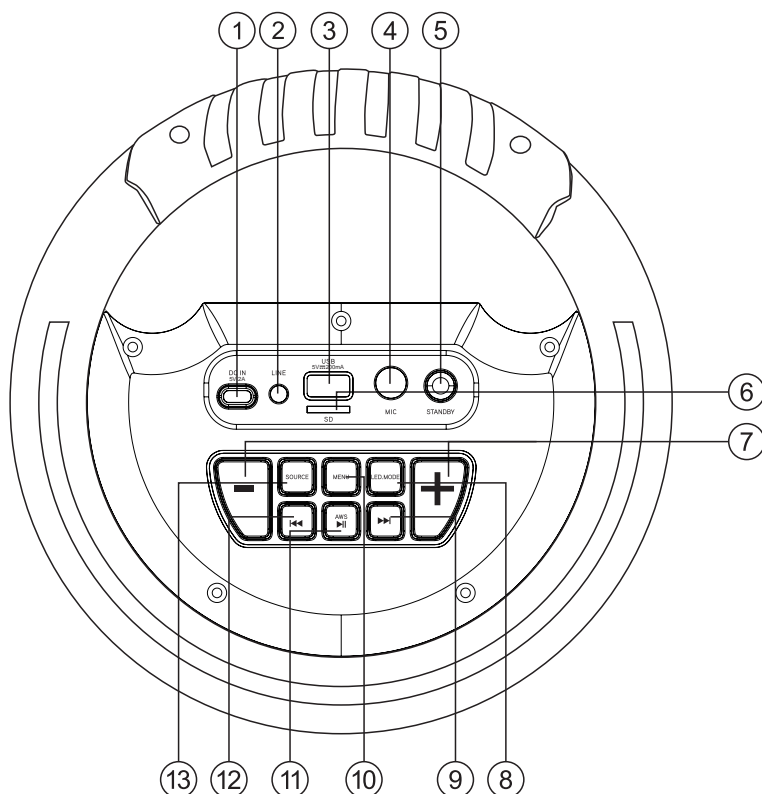
www.akai.com.ro

Upozornění: Před použitím reproduktoru si přečtěte tento návod!

- 1 Pro zajištění nejlepšího výkonu si pečlivě přečtěte tento návod. Ušchovejte ji na bezpečném místě pro budoucí použití.
- 2 Tento audiosystém instalujte na dobře větraném, chladném, suchém a čistém místě - mimo dosah přímého slunečního záření, zdrojů tepla, vibrací, prachu, vlhkosti a/nebo chladu. Pro správné větrání ponechte kolem této jednotky následující minimální vzdálenosti.
Horní část: 10 cm (4 palce)
Zadní strana: 10 cm (4 palce)
Boční strany: 10 cm (4 palce)
- 3 Toto zařízení umístěte mimo dosah jiných elektrických spotřebičů, motorů nebo transformátorů, aby nedocházelo k bzučení.
- 4 Nevystavujte tuto jednotku náhlým změnám teploty z chladné na horkou a neumísťujte ji do prostředí s vysokou vlhkostí (např. do místnosti se zvlhčovačem vzduchu), aby nedošlo ke kondenzaci vlhkosti uvnitř, která může způsobit úraz elektrickým proudem, požár, poškození této jednotky a/nebo zranění osob.
- 5 Neinstalujte reproduktor na místa, kde by na něj mohl spadnout cizí předmět a/nebo by mohl být vystaven působení výtékajících nebo stříkajících kapalin. Nepokládejte na horní část této jednotky:
-jiné součásti, protože mohou způsobit poškození povrchu a/nebo změnu barvy.
-předměty s otevřeným plamenem (např. svíčky), protože mohou způsobit požár, poškození tohoto zařízení a/nebo zranění osob.
-Nádoby s kapalinou, protože mohou spadnout a kapalina může způsobit úraz uživatele elektrickým proudem a/nebo poškodit toto zařízení.
- 6 Nezakrývejte tuto jednotku novinami, ubrusem, záclonou apod., abyste nezabraňovali tepelnému záření. Pokud se teplota uvnitř boxu zvýší, může dojít k požáru, poškození tohoto přístroje a/nebo zranění osob.
- 7 Dokud nejsou dokončena všechna připojení, nepřipojujte tuto jednotku do zásuvky.
- 8 Nepoužívejte toto zařízení obráceně. Mohlo by dojít k jeho přehřátí a poškození.
- 9 Na spínače, tlačítka a/nebo kabely nepoužívejte sílu.
- 10 Při odpojování napájecího kabelu ze zásuvky uchopte zástrčku, netahejte za kabel.
- 11 Zařízení nečistěte chemickými rozpouštědly, mohlo by dojít k poškození povrchové úpravy. Používejte čistý, suchý hadřík.
- 12 Používejte pouze napětí uvedené na této jednotce. Používání této jednotky s vyšším napětím, než je uvedeno, je nebezpečné a může způsobit požár, poškození této jednotky a/nebo zranění osob. Za škody vzniklé v důsledku použití s jiným než uvedeným napětím neručíme.
- 13 Abyste zabránili poškození způsobenému bleskem, během bouřky odpojte napájecí kabel a venkovní antény od zásuvky nebo od této jednotky.

- 14 Nepokoušejte se tuto jednotku upravovat nebo opravovat.
V případě potřeby servisu se obraťte na kvalifikovaný servisní personál. Přístroj by se neměl z žádného důvodu rozebírat.
- 15 Pokud toto zařízení nebudete delší dobu používat (např. na dovolené), odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- 16 Než dospějete k závěru, že je zařízení vadné, přečtěte si část ODSTRANĚNÍ CHYB o běžných provozních chybách.
- 17 Před přemístěním tohoto zařízení odpojte zástrčku od síťové zásuvky.
- 18 Při náhlé změně okolní teploty může docházet ke kondenzaci. Odpojte napájecí kabel ze zásuvky a reproduktor ihned nepoužívejte.
- 19 Při dlouhodobém používání se může zařízení přehřát. Odpojte napájení a poté nechte jednotku vychladnout.
- 20 Tuto jednotku nainstalujte v blízkosti zásuvky střídavého proudu, kam snadno dosáhne zástrčka střídavého proudu.
- 21 Baterie by neměly být vystaveny nadměrnému teplu, například slunci, ohni nebo podobně. Při likvidaci baterií dodržujte regionální předpisy.
- 22 Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

OVLÁDACÍ PANEĽ



1. DC INPUT: Vstupní slot pro DC
2. LINE IN: Připojení k analogovým výstupním konektorům analogového zařízení.
3. USB: Vstupní slot USB.
Důležité: Port USB je určen pouze pro přenos dat, s tímto připojením USB nelze používat žádná jiná zařízení. Použití prodlužovacích kabelů USB se nedoporučuje.
4. MIC: Připojení mikrofonu.
5. STANDBY
6. Jack SD
7. +/- : Stiskněte pro snížení nebo zvýšení hlasitosti. Po stisku MENU stiskněte +/- pro nastavení M. Vol, M.ECHO.
8. REŽIM LED: Stiskněte pro přepnutí mezi režimy osvětlení: LED0, LED1, LED2, LED3, LED4, LED5, LED6, OFF
9. ►► : Stiskněte toto tlačítko pro přechod na následující skladbu v režimech USB/BT. V režimu FM přejděte na další stanici.
10. MENU : Stiskněte pro HLASITOST MIKROFONU, OZVĚNU MIKROFONU, BASS, TREBBLE.
11. ►► /AWS: Stiskněte pro přehrávání nebo pozastavení hudby. V režimu BT: Stiskněte a podržte na 1 sekundu pro aktivaci/deaktivaci režimu AWS (AKAI Wireless Stereo). V režimu FM: Stiskněte pro vyhledání frekvence FM.
12. ◀◀ : Stiskněte toto tlačítko pro přesun na předchozí skladbu v režimech USB/BT. Přepněte na předchozí stanici v režimu FM.
13. SOURCE: Stiskněte toto tlačítko pro změnu zdrojů mezi USB, BT, LINE, FM.

Párování a připojení Bluetooth

- Vypněte všechna zařízení Bluetooth, která byla s tímto zařízením dříve spárována (připojena).
- Zapněte funkce Bluetooth v telefonu nebo hudebním přehrávači.
- Zapněte a nastavte toto zařízení do režimu Bluetooth. Blikající modrá kontrolka BT na LED displeji signalizuje, že je v režimu párování.
- Nastavte telefon nebo hudební přehrávač na vyhledávání zařízení Bluetooth.
- Z výsledků vyhledávání v telefonu nebo hudebním přehrávači vyberte "AKAI PS 300".
- Výběrem možnosti OK nebo YES spárujete toto zařízení s telefonem nebo hudebním přehrávačem.
- Pokud je chráněn, zadejte heslo 0000, stálé modré světlo signalizuje úspěšné připojení.

Režim AWS (True Wireless Stereo)

1. Zapněte 2 reproduktory AKAI PS 300 a na obou aktivujte režim Bluetooth.

2. Na každém reproduktoru stiskněte na 2 sekundy tlačítko "AWS", "ㄣ ㄆ" a na displeji se aktivuje funkce AWS. Připojení se uskuteční po zaznění zvukového signálu nebo po zobrazení "bt" na displeji.

3. Zapněte funkci Bluetooth na mobilním telefonu, vyhledejte zařízení Bluetooth a vyberte možnost "AKAI PS 300" ze seznamu, stiskněte tlačítko OK nebo YES pro spárování této jednotky s mobilním telefonem a stálé modré světlo bude signalizovat, že spojení bylo úspěšné a můžete přehrávat jakoukoli hudbu z mobilního telefonu.

Stiskněte tlačítko "AWS" na reproduktorech na 2 sekundy pro deaktivaci AWS a na displeji se zobrazí "ㄣ ㄆ"

(První reproduktor bude levým kanálem a druhý reproduktor bude pravým kanálem).

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Návod k použití -----1 ks.

Adaptér AC -----1 ks.

Technické údaje

Subwoofer	2 x 10"
Tweet	1 x 1"
Spotřeba energie	30W
Frekvenční odezva	20Hz-20KHz
Zdroj energie	100-240 V~, 60/50 Hz
Verze Bluetooth	5.3
Vysílací výkon kanálu Bluetooth	0,2 dBm
Napětí baterie	3.7V
Typ baterie	Li-ion 2400mAh
Výkon PMPO	200 W
Výkon RMS	50W
Funkce/frekvence rádia FM	87,5-108 MHz
Podporované zvukové formáty	MP3/WMA
Doba nabíjení	2h
Výdrž	4h

Frekvenční odezva	20 Hz-20 kHz
Impedance	8 ohmů
Poměr Ano/N	81dB
Zkreslení	1%

- Specifikace jsou uvedeny pouze pro informaci.
- Náš produkt se neustále zdokonaluje a specifikace a funkce se mohou bez předchozího upozornění změnit.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

-kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
 Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
 kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko
 PSČ: 110121

AKAI

Party Speaker 300

NÁVOD NA POUŽITIE



www.akai.com.ro

Upozornenie: Pred použitím reproduktora si prečítajte tieto pokyny!

1 Na zabezpečenie čo najlepšieho výkonu si pozorne prečítajte tento návod. Uschovajte si ho na bezpečnom mieste, pre budúce použitie.

2 Tento audio systém nainštalujte na dobre vetranom, chladnom, suchom a čistom mieste - mimo dosahu priameho slnečného svetla, zdrojov tepla, vibrácií, prachu, vlhkosti a/alebo chladu. Pre správne vetranie ponechajte okolo tejto jednotky nasledujúce minimálne vzdialenosti.

Vrchná časť: 10 cm (4 palce)

Zadná časť: 10 cm (4 palce)

Bočné strany: 10 cm (4 palce)

3 Toto zariadenie umiestnite mimo dosahu iných elektrických zariadení, motorov alebo transformátorov, aby ste zabránili bzučaniu.

4 Nevystavujte túto jednotku náhlym zmenám teploty z chladnej na horúcu a neumiestňujte ju do prostredia s vysokou vlhkosťou (napr. do miestnosti so zvlhčovačom vzduchu), aby ste zabránili kondenzácii vlhkosti vo vnútri, ktorá môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar, poškodenie tejto jednotky a/alebo zranenie osôb.

5 Reproduktor neinštalujte na miesta, kde by naň mohol spadnúť cudzí predmet a/alebo by mohol byť vystavený pôsobeniu vytekajúcich alebo striekajúcich kvapalín. Na hornú časť tohto zariadenia neumiestňujte:

-Iné komponenty, pretože môžu spôsobiť poškodenie povrchu a/alebo zmenu farby.

-predmety s otvoreným ohňom (napr. sviečky), pretože môžu spôsobiť požiar, poškodenie tohto zariadenia a/alebo zranenie osôb.

-Nádoby obsahujúce kvapalinu, pretože sa môžu prevrátiť a kvapalina môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a/alebo poškodenie tejto jednotky.

6 Nezakrývajte túto jednotku novinami, brusom, záclonou atď., aby ste nebránili tepelnému vyžarovaniu.

Ak sa teplota vo vnútri boxu zvýši, môže dôjsť k požiaru, poškodeniu tohto zariadenia a/alebo zraneniu osôb.

7 Nepripájajte túto jednotku do elektrickej zásuvky, kým nie sú dokončené všetky pripojenia.

8 Nepoužívajte toto zariadenie hore nohami. Môže sa prehriať a spôsobiť poškodenie.

9 Na spínače, tlačidlá a/alebo káble nepoužívajte silu.

10 Pri odpojení napájacieho kábla zo zásuvky uchopte zástrčku; neťahajte za kábel.

11 Túto jednotku nečistíte chemickými rozpúšťadlami; mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchovej úpravy. Používajte čistú, suchú handričku.

12 Malo by sa používať len napätie uvedené na tejto jednotke. Používanie tejto jednotky s vyšším napätím, ako je uvedené, je nebezpečné a môže spôsobiť požiar, poškodenie tejto jednotky a/alebo zranenie osôb. Nenesieme zodpovednosť za žiadne škody vzniknuté v dôsledku používania s iným ako špecifikovaným napätím.

13 Aby ste predišli poškodeniu spôsobenému bleskom, počas búrky s bleskom odpojte napájaci kábel a vonkajšie antény od elektrickej zásuvky alebo od tohto zariadenia.

14 Nepokúšajte sa upravovať alebo opravovať túto jednotku.

V prípade potreby servisu sa obráťte na kvalifikovaný servisný personál. Prístroj by sa nikdy nemal z akéhokoľvek dôvodu rozoberať.

15 Ak nemáte v úmysle používať toto zariadenie dlhší čas (napr. na dovolenke), odpojte napájaci kábel zo zásuvky.

16 Predtým, ako dospejete k záveru, že táto jednotka je chybná, si určite prečítajte časť RIEŠENIE PROBLÉMOV o bežných prevádzkových chybách.

17 Pred premiestňovaním tohto zariadenia odpojte zástrčku sieťového napájania od elektrickej zásuvky.

18 Pri náhlej zmene okolitej teploty môže dochádzať ku kondenzácii. Odpojte napájaci kábel zo zásuvky a reproduktor nepoužívajte okamžite.

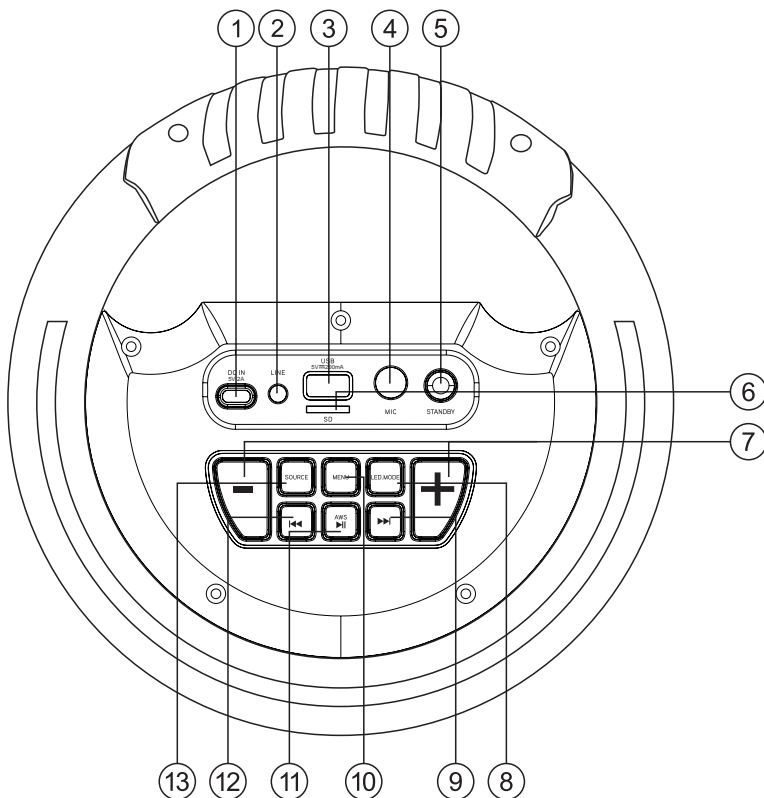
19 Pri dlhodobom používaní tohto zariadenia sa môže prehrievať. Odpojte napájanie a potom nechajte jednotku vychladnúť.

20 Túto jednotku nainštalujte v blízkosti zásuvky striedavého prúdu, kam zástrčka striedavého prúdu ľahko dosiahne.

21 Batérie by nemali byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnku, ohňu a podobne. Pri likvidácii batérií dodržiavajte regionálne predpisy.

22 Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.

OVLÁDACÍ PANEĽ



1. DC VSTUP: Vstupný otvor DC
2. LINE IN: Pripojenie k analógovým výstupným konektorom analógového zariadenia.
3. USB: vstupný slot USB.
Dôležité: Port USB je určený len na prenos údajov, pomocou tohto pripojenia USB nie je možné používať žiadne iné zariadenia. Používanie predlžovacích káblov USB sa neodporúča.
4. MIC: Pripojenie mikrofónu.
5. STANDBY
6. Jack SD
7. + / - : Stlačte pre zníženie alebo zvýšenie hlasitosti. Po stlačení MENU stlačte +/- pre nastavenie M. Vol, M.ECHO.
8. REŽIM LED: Stlačte pre prepnutie medzi režimami osvetlenia: LED0, LED1, LED2, LED3, LED4, LED5, LED6, OFF
9. ►► : Stlačte toto tlačidlo pre prechod na nasledujúcu skladbu v režimoch USB/BT. V režime FM prejdite na ďalšiu stanicu.
10. MENU : Stlačte pre HLASITOSŤ MIKROFÓNU, OZVENU MIKROFÓNU, BASS, TREBBLE.
11. ►► /AWS: Stlačte pre prehrávanie alebo pozastavenie hudby. V režime BT: Stlačte a podržte na 1 sekundu pre aktiváciu/deaktiváciu režimu AWS (True Wireless Stereo). V režime FM: Stlačte pre vyhľadanie frekvencie FM.
12. ◀◀ : Stlačte toto tlačidlo pre presun na predchádzajúcu skladbu v režimoch USB/BT. Prepnite na predchádzajúcu stanicu v režime FM.
13. SOURCE: Stlačte toto tlačidlo pre zmenu zdroja medzi USB, BT, LINE, FM.

Párovanie a pripojenie Bluetooth

- Deaktivujte akékoľvek zariadenie Bluetooth, ktoré bolo predtým spárované (pripojené) s týmto zariadením.
- Zapnite funkcie Bluetooth v telefóne alebo hudobnom prehrávači.
- Zapnite a nastavte toto zariadenie do režimu Bluetooth. Blikajúca modrá kontrolka BT na LED displeji signalizuje, že je v režime párovania.
- Nastavte telefón alebo prehrávač hudby na vyhľadávanie zariadení Bluetooth.
- Vo výsledkoch vyhľadávania v telefóne alebo hudobnom prehrávači vyberte položku "AKAI PS 300".
- Výberom možnosti OK alebo YES spárujete túto jednotku s telefónom alebo hudobným prehrávačom.
- Ak je zariadenie chránené, zadajte heslo 0000, stála modrá kontrolka signalizuje úspešné pripojenie.

Režim AWS (AKAI Wireless Stereo)

1. Zapnite 2 reproduktory AKAI PS 300 a na oboch aktivujte režim Bluetooth.
2. Stlačte tlačidlo "AWS" na každom reproduktore na 2 sekundy, "⏸" a na displeji sa aktivuje funkcia AWS. Spojenie sa uskutoční po zaznení zvukového signálu alebo po zobrazení "bt" na displeji.
3. Zapnite funkciu Bluetooth v mobilnom telefóne, vyhľadajte zariadenia Bluetooth a vyberte "AKAI PS 300" zo zoznamu, stlačte tlačidlo OK alebo YES, čím spárujete túto jednotku s mobilným telefónom, a stála modrá kontrolka bude signalizovať, že pripojenie bolo úspešné a môžete prehrávať akúkoľvek hudbu z mobilného telefónu. Stlačte tlačidlo "AWS" na reproduktorech na 2 sekundy pre deaktiváciu AWS a na displeji sa zobrazí „⏸“
(Prvý reproduktor bude ľavý kanál a druhý reproduktor bude pravý kanál).

PRÍSLUŠENSTVO

Návod na použitie	1 kus
Adaptér AC	1 kus

Technické údaje

Subwoofer	2 x 10"
Tweet	1 x 1"
Spotreba energie	30W
Frekvenčná odozva	20Hz-20KHz
Zdroj napájania	100-240 V~, 60/50 Hz
Verzia Bluetooth	5.3
Vysielací výkon kanála Bluetooth	0,2 dBm
Napätie batérie	3.7V
Typ batérie	Li-ion 2400mAh
Výkon PMPO	200 W
Výkon RMS	50W
Funkcia/frekvencia rádia FM	87,5-108 MHz
Podporované zvukové formáty	MP3/WMA
Doba nabitia	2h

Výdrž	4h
Frekvenčná odozva	20 Hz - 20 kHz
Impedancia	8 ohmov
Pomer S/N	81dB
Skreslenie	1%

- Špecifikácie sú uvedené len na porovnanie.
- Náš produkt sa neustále zlepšuje a špecifikácie a funkcie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odnesť ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

- kontaktujte miestne úrady

- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>

- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
 Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,
 kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko
 PSČ: 110121